

Novartis Slovakia s.r.o.

**Účtovná závierka k 31. decembru 2013
a Správa nezávislého audítora**

marec 2014

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľovi spoločnosti Novartis Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Novartis Slovakia s.r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2013, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Novartis Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

Ing. Eva Petrádesová, FCCA
Ing. Eva Petrádesová, FCCA
Licencia SKAU č. 934



v Bratislave, 10. marca 2014

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVAHA

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo										Účtovná závierka										Účtovná závierka										Mesiac				Rok							
2 0 2 2 3 0 2 4 2 5																														0 1				2 0 1 3							
IČO										☒ riadna										☒ zostavená										Za obdobie od				1 2				2 0 1 3			
3 6 7 2 3 3 0 4										☐ mimoriadna										☐ schválená										do				1 2				2 0 1 3			
SK NACE																				(vyznačí sa x)										Bezprostredne											
7 3 . 1 1 . 0																														predchádzajúce od				0 1				2 0 1 2			
																														obdobie do				1 2				2 0 1 2			

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N o v a r t i s S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica G a l v a n i h o Číslo 1 5 / A

PSČ 8 2 1 0 4 Obec B r a t i s l a v a

Číslo telefónu 0 2 / 5 0 7 0 6 1 1 1 Číslo Faxu 0 2 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa:										Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:										Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:										Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:									
1 0 0 3 2 0 1 4																																							
Schválená dňa:																																							

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie			Súvaha Úč POD 1-01
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		41 022 103	40 384 096	36 385 801
				638 007		
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		967 722	513 108	430 051
				454 614		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003		2 005		
				2 005		
	2. Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
	3. Softvér (013) - /073, 091A/	005		2 005		
				2 005		
	4. Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
	5. Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
	7. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011		965 717	513 108	430 051
				452 609		
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012				
	2. Stavby (021) - /081,092A/	013				

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	965 717	513 108	430 051
			452 609		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	39 660 999 183 393	39 477 606	35 351 689
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	20 654 477 183 393	20 471 084	15 441 248
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) -/191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - -/192, 193, 19X/	033			
4.	Výrobky (123) - 194	034			93 234
5.	Zvieratá (124) - 195	035			
6.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - -/196, 19X/	036	20 654 477 183 393	20 471 084	15 348 014
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	413 276	413 276	421 106
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045		413 276	413 276
					421 106
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046		18 590 675	18 590 675
					19 482 764
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047		17 660 167	17 660 167
					19 071 246
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053		904 172	904 172
					393 839
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054		26 336	26 336
					17 679
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055		2 571	2 571
					6 571
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056		2 571	2 571
					3 637

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057			2 934
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)	061	393 382	393 382	604 061
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	164 660	164 660	118 920
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	228 722	228 722	485 141

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	40 384 096	36 385 801
A.	Vlastné imanie r. 068+r. 073+r. 080+r. 084+r. 087	067	1 404 424	1 684 951
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 991 636	1 991 636
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 991 636	1 991 636
	2. Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
	3. Zmena základného imania +/- 419	071		
	4. Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
	2. Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
	3. Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
	4. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
	5. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
	6. Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/-416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	31 743	
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	31 743	
	2. Nedeliteľný fond (422)	082		
	3. Štatútne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	-338 427	-223 420
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085		
	2. Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	-338 427	-223 420
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	-280 528	-83 265
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	38 979 672	34 700 759
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	2 470 563	2 076 018
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
	2. Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	634 752	609 329
	3. Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
	4. Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	1 835 811	1 466 689
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r.105)	094	52 461	37 755

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevymaturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy(473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	52 461	37 755
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	36 453 819	32 586 986
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	32 170 560	29 663 794
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
2.	Nevymaturované dodávky (326, 476A)	109	1 391 711	1 053 000
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	2 308 426	1 280 013
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	276 633	349 932
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	219 643	150 037
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	86 846	90 210
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /- /255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	2 829	
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	2 829	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		91
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		91

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo										Účtovná zvierka										Účtovná zvierka										Mesiac				Rok							
2 0 2 2 3 0 2 4 2 5																														0 1				2 0 1 3							
IČO										☒ riadna										☒ zostavená										od				do							
3 6 7 2 3 3 0 4										☐ mimoriadna										☐ schválená										1 2				2 0 1 3							
SK NACE																														Bezprostredne											
7 3 . 1 1 . 0																														predchádzajúce				od				do			
																														0 1				2 0 1 2							
																														1 2				2 0 1 2							

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N o v a r t i s S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: G a l v a n i h o Číslo: 1 5 / A

PSČ: 8 2 1 0 4 Obec: B r a t i s l a v a

Číslo telefónu: 0 2 / 5 0 7 0 6 1 1 1 Číslo Faxu: 0 2 /

E-mailová adresa:

Zostavená dňa:										Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:										Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:										Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:									
1 0 0 3 2 0 1 4																																							
Schválená dňa:																																							

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01				
Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604,607)	01	71 217 832	65 394 360
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A,507)	02	76 440 092	68 724 521
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	-5 222 260	-3 330 161
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	31 552 423	26 721 835
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602,606)	05	31 552 423	26 721 835
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	15 376 203	13 382 103
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	827 709	689 677
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	14 548 494	12 692 426
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	10 953 960	10 009 571
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	8 119 836	7 601 250
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6 179 148	6 139 423
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 807 876	1 309 799
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	132 812	152 028
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	387 594	146 972
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	118 795	102 987
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	3 009	2 474
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		291
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648,655, 657)	22	23 731	18 827
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549,555, 557)	23	1 908 575	1 758 760
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17- r. 18 + r. 19- r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)	26	445 900	420 612

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	-27	462
N.	Nákladové úroky (562)	39	8 580	8 571
XI.	Kurzové zisky (663)	40	5 386	1 206
O.	Kurzové straty (563)	41	2 643	8 316
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	88 903	104 339
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-94 767	-119 558
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	351 133	301 054
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	631 661	384 319
S.1.	- splatná (591, 595)	49	623 831	576 608
2.	- odložená (+/- 592)	50	7 830	-192 289
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	-280 528	-83 265
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	351 133	301 054
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	-280 528	-83 265

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

v ☐ eurocentoch ☒ celých eurách *)

Za obdobie od

Mesiac Rok
0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

1 0 0 1 2 0 0 7

Účtovná závierka

*)
☒ riadna
☐ mimoriadna
☐ priebežná

Účtovná závierka

*)
☒ zostavená
☐ schválená

IČO

3 6 7 2 3 3 0 4

DIČ

2 0 2 2 3 0 2 4 2 5

Kód SK NACE

7 3 . 1 1 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N o v a r t i s S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica G a l v a n i h o Číslo 1 5 / A

PSČ Obec 8 2 1 0 4 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu Číslo Faxu
0 2 / 5 0 7 0 6 1 1 1 0 2 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa:
1 0 0 3 2 0 1 4

Schválená dňa:
/ /

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

Chlvanec

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

[Signature]

Podpisový záznam člena
statutárneho orgánu
účtovnej jednotky alebo
fyzickej osoby, ktorá je
účtovnou jednotkou:

[Signature]

*) Vyznačuje sa ☒

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo

Novartis Slovakia s.r.o.
Galvaniho 15/A
821 04 Bratislava

Spoločnosť Novartis Slovakia s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená spoločenskou zmluvou dňa 24. novembra 2006 a do Obchodného registra bola zapísaná 10. januára 2007 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro, vložka č. 44016/B).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, výroby a služieb v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru v rozsahu voľnej živnosti za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru v rozsahu voľnej živnosti za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- prieskum trhu
- činnosť zadávateľa pri vykonávaní klinických skúšaní liekov
- veľkodistribúcia liekov a zdravotníckych pomôcok
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej aktivity
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
- prenájom hnutelných vecí

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	132	123
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	136	126
počet vedúcich zamestnancov	28	28

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 21. augusta 2013 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI

1. Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Konateľ:	MUDr.Zsolt Kajtor	MUDr.Zsolt Kajtor
Dozorná rada:	Mag.Andreas Mühlegger Sue Webb Panagiotis Alexakos (od 8. októbra 2013) Mag. Christian Seiwald (do 8. októbra 2013)	Mag. Christian Seiwald Mag. Andreas Mühlegger Sue Webb (od 9. októbra 2012) Christopher Snook (do 9.októbra 2012)
Prokurista:	MUDr. Eva Koščová, CSc., M.B.A Ing. Andrej Mattoš Mgr. Hana Mrázová	MUDr. Eva Koščová, CSc., M.B.A Ing. Andrej Mattoš (od 13. marca 2012) Mgr. Hana Mrázová

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013

Spoločník a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e	
	absolútne b	v % c			
Novartis Pharma AG	1 990 640	99,95	99,95		0
Novartis AG	996	0,05	0,05		0
Spolu	1 991 636	100,00	100,00		0

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Novartis Pharma AG, Basel, Švajčiarsko, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Novartis AG, Basel, Švajčiarsko. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Novartis AG, Basel, Švajčiarsko. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína v mesiaci, kedy sa majetok uvedie do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	3	lineárna	33,33

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína v mesiaci, kedy sa majetok uvedie do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 1 700 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania. Výnimku tvoria počítače, ktoré sa na základe internej smernice odpisujú 3 roky, aj keď ich obstarávací cena neprevýši 1 700 EUR.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Výpočtová technika – počítače	3	lineárna	33,33
Stroje, prístroje a zariadenia, ostatný samostatný hnutelný majetok	3 – 7	lineárna	33,33 – 14,29
Inventár	10	lineárna	10

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou štandardných cien.

Ak je obstarávací cena zásob vyššia než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

e) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, ceniny a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

h) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezerv alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpané dovolenky, odmeny zamestnancov, výkony v rámci klinických štúdií, rabaty a skontá a ostatné prevádzkové náklady.

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

j) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťovních fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnáť voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny leasing. Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

n) Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

o) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja liekov a refakturácie nákladov súvisiacich s poskytovaním služieb materskej spoločnosti.

[illegible][illegible]

E. AKTÍVA**1. Dlhodobý nehmotný majetok**

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok a	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2013	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Opravy								
Stav k 1.1.2013	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Opravné položky								
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	0	0

Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2012	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Oprávky								
Stav k 1.1.2012	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	2 005	0	0	0	0	0	2 005
Opravné položky								
Stav k 1.1.2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2012	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0	0	0

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2013	0	0	820 616	0	0	0	0	0	820 616
Prírastky	0	0	0	0	0	0	201 852	0	201 852
Úbytky	0	0	56 751	0	0	0	0	0	56 751
Presuny	0	0	201 852	0	0	0	-201 852	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	965 717	0	0	0	0	0	965 717
Oprávky									
Stav k 1.1.2013	0	0	390 565	0	0	0	0	0	390 565
Prírastky	0	0	118 795	0	0	0	0	0	118 795
Úbytky	0	0	56 751	0	0	0	0	0	56 751
Stav k 31.12.2013	0	0	452 609	0	0	0	0	0	452 609
Opravné položky									
Stav k 1.1.2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2013	0	0	430 051	0	0	0	0	0	430 051
Stav k 31.12.2013	0	0	513 108	0	0	0	0	0	513 108

Dlhodobý hmotný majetok a	Pozemky b	Stavby c	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí d		Pestovateľské celky trvalých porastov e	Základné stádo a ťažné zvieratá f	Ostatný DHM g	Obstarávaný DHM h	Poskytnuté preddavky na DHM i	Spolu j
			hnutelné veci	hnuteľných vecí						
Prvotné ocenenie										
Stav k 1.1.2012	0	0	579 992	0	0	0	0	0	0	579 992
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	276 255	0	276 255
Úbytky	0	0	35 631	0	0	0	0	0	0	35 631
Presuny	0	0	276 255	0	0	0	0	-276 255	0	0
Stav k 31.12.2012	0	0	820 616	0	0	0	0	0	0	820 616
Oprávky										
Stav k 1.1.2012	0	0	322 918	0	0	0	0	0	0	322 918
Prírastky	0	0	103 278	0	0	0	0	0	0	103 278
Úbytky	0	0	35 631	0	0	0	0	0	0	35 631
Stav k 31.12.2012	0	0	390 565	0	0	0	0	0	0	390 565
Opravné položky										
Stav k 1.1.2012	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2012	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav k 1.1.2012	0	0	257 074	0	0	0	0	0	0	257 074
Stav k 31.12.2012	0	0	430 051	0	0	0	0	0	0	430 051

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených odcudzením a vandalizmom, vodou z vodovodných zariadení a živelnými rizikami do výšky 208 654 EUR (2012: 173 000 EUR).

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2013	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	383 174	199 781	119 869	279 693	183 393
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	383 174	199 781	119 869	279 693	183 393

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Čistá realizačná hodnota zásob sa znížila predovšetkým v nadmernosti zásob v dôsledku expirácie liekov.

Zásoby spoločnosti sú poistené v rámci globálnej zmluvy na úrovni skupiny Novartis.

4. Pohľadávky

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok k 31. decembru 2013 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	413 276	0	413 276
Dlhodobé pohľadávky spolu	413 276	0	413 276
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	17 660 167	0	17 660 167
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	904 172	0	904 172
Iné pohľadávky	26 336	0	26 336
Krátkodobé pohľadávky spolu	18 590 675	0	18 590 675

Inou krátkodobou pohľadávkou v Spoločnosti je účet zriadený na sledovanie refundácie DPH zo zahraničia.

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	3 510 751
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	18 590 675	15 972 013
Krátkodobé pohľadávky spolu	18 590 675	19 482 764
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	413 276	421 106
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	413 276	421 106

5. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	140 677	18 966
odpočítateľné	0	0
zdaniteľné	140 677	18 966
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	2 019 204	1 849 862
odpočítateľné	2 019 204	1 849 862
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %) *	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	413 276	421 106
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	413 276	421 106
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	7 830	-192 289
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

* Ku koncu roka 2013 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 23% na 22% s účinnosťou od 1. januára 2014.

6. Finančné účty

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pokladnica, ceniny	2 571	3 637
Bežné bankové účty	0	2 934
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	2 571	6 571

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať. Spoločnosť má bankovú záruku voči Colnému úradu Bratislava vo výške 500 000 EUR.

7. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	164 660	118 920
Konferencie a iné podujatia	0	13 100
Nájomné vrátane prevádzkových nákladov	132 490	97 816
Predplatné odbornej tlače	1 008	1 865
Poistenie zamestnancov	10 381	0
Poistenie majetku, domény, ostatné	20 781	6 139
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	228 722	485 141
Refakturácia marketingovej podpory	112 314	58 151
Refakturácia nákladov na klinické štúdie	116 408	426 990
Spolu	393 382	604 061

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania a	Stav k 1.1.2013 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2013 f
Základné imanie	1 991 636	0	0	0	1 991 636
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	31 743	0	0	31 743
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhrazená strata minulých rokov	-223 420	-31 742	0	-83 265	-338 427
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-83 265	-280 528	0	83 265	-280 528
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	1 684 951	-280 527	0	0	1 404 424

Položka vlastného imania a	Stav k 1.1.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2012 f
Základné imanie	1 991 636	0	0	0	1 991 636
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	0	0	0	0	0
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhrazená strata minulých rokov	-486 563	0	0	263 143	-223 420
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	263 143	-83 265	0	-263 143	-83 265
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Vlastné imanie spolu	1 768 216	-83 265	0	0	1 684 951

Účtovná strata za rok 2012 vo výške 83 265 EUR bola vysporiadaná nasledovne:

Názov položky	2012
Účtovná strata	-83 265
Vysporiadanie účtovnej straty	2013
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0
Úhrada straty spoločníkmi	0
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-83 265
Iné	0
Spolu	-83 265

O rozdelení účtovnej straty za rok 2013 vo výške 280 528 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Štatutárny orgán navrhuje vysporiadať stratu za rok 2013 nasledovne:

- previesť na účet: „Neuhradená strata minulých rokov“

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Stav k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2013 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	2 076 018	2 470 563	2 020 778	55 240	2 470 563
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	609 329	634 752	565 742	43 587	634 752
Mzdy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	97 839	112 758	82 692	15 147	112 758
Nevyfakturované dodávky	511 490	521 994	483 050	28 440	521 994
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	1 466 689	1 835 811	1 455 036	11 653	1 835 811
Odmeny pracovníkom	1 052 089	1 055 845	1 052 089	0	1 055 845
Zľavy a ostatné	414 600	779 966	402 947	11 653	779 966
Rezervy spolu	2 076 018	2 470 563	2 020 778	55 240	2 470 563

Názov položky a	Stav k 1.1.2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2012 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 657 770	2 076 018	1 538 292	119 478	2 076 018
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	758 769	609 329	681 031	77 738	609 329
Mzdy na nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	69 503	97 839	53 352	16 151	97 839
Nevyfakturované dodávky	689 266	511 490	627 679	61 587	511 490
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	899 001	1 466 689	857 261	41 740	1 466 689
Odmeny pracovníkom	689 802	1 052 089	689 802	0	1 052 089
Zľavy a ostatné	209 199	414 600	167 459	41 740	414 600
Rezervy spolu	1 657 770	2 076 018	1 538 292	119 478	2 076 018

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Dlhodobé záväzky spolu	52 461	37 755
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	52 461	37 755
Krátkodobé záväzky spolu	36 453 819	32 586 986
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	36 220 167	32 307 920
Záväzky po lehote splatnosti	233 652	279 066

Záväzky nie sú kryté záložným právom a nie je založený ani žiadny majetok spoločnosti, rovnako ako tomu bolo aj v roku 2012.

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	37 755	23 925
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	32 701	29 016
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	32 701	29 016
Čerpanie sociálneho fondu	17 995	15 186
Konečný zostatok sociálneho fondu	52 461	37 755

5. Krátkodobé pôžičky

Prehľad krátkodobých pôžičiek je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma v EUR k 31.12.2013	Suma v EUR k 31.12.2012
a	b	c	d	f	g
Dlhodobé pôžičky, z toho:				0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:				2 308 426	1 280 013
Cash - pooling	Eur	EONIA +/- 25bps	Na požiadanie	2 308 426	1 280 013
Spolu				2 308 426	1 280 013

Spoločnosť vstúpila do skupinovej cash-poolingovej siete v priebehu roku 2012.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	91
Ostatné	0	91
Spolu	0	0

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu a	Všeobecná medicína		Predaj onkologického tovaru		Predaj tovaru OTC	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013 f	2012 g
Slovensko	40 986 197	35 302 733	19 763 875	20 454 000	10 425 912	9 637 627
Švajčiarsko, Rakúsko, Slovinsko, USA, ČR	0	0	0	0	0	0
Spolu	40 986 197	35 302 733	19 763 875	20 454 000	10 425 912	9 637 627

Oblasť odbytu h	Marketingová podpora		Klinické štúdie	
	2013 i	2012 j	2013 k	2012 l
Slovensko	0	0	0	0
Švajčiarsko, Rakúsko, Slovinsko, USA, ČR	27 340 317	23 013 769	4 253 954	3 708 066
Spolu	27 340 317	23 013 769	4 253 954	3 708 066

2. Ostatné výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	26 740	21 301
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	3 009	2 474
Ostatné	23 731	18 827
Finančné výnosy, z toho:	5 359	1 668
Kurzové zisky, z toho:	5 386	1 206
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 475	- 5 652
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	-27	462
Výnosové úroky	-27	462
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0

3. Čistý obrat

Informácie o čistom obrate Spoločnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	31 552 423	26 721 835
Tržby za tovar	71 217 832	65 394 360
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	26 713	21 763
Čistý obrat celkom	102 796 968	92 137 958

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	14 548 494	12 692 426
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>26 439</i>	<i>24 153</i>
<i>náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky</i>	<i>26 439</i>	<i>24 153</i>
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>14 522 055</i>	<i>12 668 273</i>
Klinické štúdie	5 462 256	4 325 612
Reklama	2 294 143	2 086 873
Kongresy, sympózia	1 179 669	991 289
Operatívny leasing	925 348	1 116 850
Reprezentačné náklady	676 128	653 718
Externí pracovníci	67 570	283 141
Cestovné náklady	670 778	779 111
Marketingové služby	960 540	376 411
Prenájom priestorov a zariadení	540 505	456 282
Provízie za podporu predaja	0	116 817
Poradenské služby	141 615	130 082
Daňové poradenstvo	190 968	129 027
Telefónne poplatky	151 559	176 688
IT služby	338 496	253 427
Nábor zamestnancov	20 070	92 100
Školenie	86 061	66 492
IMS Data	112 097	119 881
Ostatné	704 252	514 472
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 908 575	1 759 051
Manká a škody	527 499	316 912
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	0	291
Zmluvné pokuty a penále a úroky z omeškania	15 258	9 072
Dary	1 215 101	1 375 222
Ostatné	150 718	57 554
Finančné náklady, z toho:	100 126	121 226
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>2 643</i>	<i>8 316</i>
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	<i>425</i>	<i>429</i>
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>97 483</i>	<i>112 910</i>
Nákladové úroky	8 580	8 571
Ostatné	88 903	104 339
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

I. DANE Z PRÍJMOV

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-18 785	73 236
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	351 133			301 054		
teoretická daň		80 761	23%		57 200	19%
Daňovo neuznané náklady	2 313 544	532 115	23%	2 089 848	397 071	19%
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0		0	0	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	0	18 785		0	-73 236	
Iné	0	0		0	0	
Spolu		631 661	180%		384 319	127%
Splatná daň z príjmov		623 831	178%		576 608	190%
Odložená daň z príjmov		7 830	2%		-192 289	-64%
Celková daň z príjmov		631 661	180%		384 319	127%

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Prenajatý majetok	325 350	325 350
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	3 184 987	3 054 583
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závázky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z leasingu	0	0
Závázky z leasingu	0	0
Iné položky	0	0

Spoločnosť má v nájme (operatívny leasing) motorové vozidlá od spoločnosti Arval Slovakia s.r.o., STRADA BUSINESS SERVICES spol. s .r.o. a ALD Automotive s.r.o. Nájomné zmluvy sú uzatvorené na dobu neurčitú. Aktuálna hodnota motorových vozidiel v nájme bez dph je 3 184 987 EUR.

Spoločnosť má v nájme administratívne a skladové priestory od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzatvorená do 31. augusta 2015 s možnosťou výpovede v určených prípadoch. Ročná hodnota nájomnej zmluvy je 325 350 EUR .

Spoločnosť má v nájme aj niektoré kancelárske zariadenia, ktorých obstarávacía cena je 10 712 Eur.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

K dátumu zostavenia účtovnej závierky prebieha daňová kontrola zameraná na transferové oceňovanie, avšak v súčasnom štádiu kontroly nie je možné spoľahlivo odhadnúť jej výsledky.

L. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Za rok 2012 ani za rok 2013 neboli členom štatutárnych orgánov Spoločnosti vyplatené žiadne príjmy vyplývajúce z členstva v orgánoch Spoločnosti. Za rok 2012 a 2013 poberali iba príjmy vyplývajúce z pracovno – právneho vzťahu, ktorých výška je k nahliadnutiu v účtovných záznamoch priamo v sídle Spoločnosti.

M. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

N. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

	2013 EUR	2012 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	351 133	301 054
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	118 795	102 987
Odpis zásob	527 499	316 912
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-199 781	174 860
Zmena stavu rezerv	394 545	409 248
Úrokové náklady (netto)	8 607	8 109
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	- 3 009	-2 183
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	1 197 789	1 311 032
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	1 079 369	-1 708 556
Úbytok (prírastok) zásob	-5 357 554	-3 176 662
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	2 853 035	4 974 450
Prevádzkové peňažné toky	-227 361	1 400 264
	2013 EUR	2012 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	-227 361	1 400 264
Zaplatené úroky	-8 580	-8 571
Prijaté úroky	-27	462
Zaplatená daň z príjmov	-600 431	-1062 178
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-836 399	329 977
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	- 201 852	-276 255
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	3 009	2 474
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-198 843	-273 781
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	2 829	-1 330 625
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	1 028 413	1 280 013
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	1 031 242	-50 612
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-4 000	5 584
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	6 571	987
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	2 571	6 571

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a peniaze na ceste.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.